



GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

Tim Hortons



DODGE

belairdirect.

Québec

CCM

ENDROIT - LOCATION			VILLE - TOWN			DATE			DIVISION			CLASSE - CLASS			MATCH - GAME N°			LIGUE LEAGUE		
Lachenaie 1			Terrebonne			21 oct 18			BANTAM			AAA R <sup>N°</sup>			3541			LHEQ VM		
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS										MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS										
VIS										LOC										
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME										NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME										
LIONS SUD L. ST-LOUIS										CONQUÉRANTS B. LAURENTIDES										
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES					POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES					
N°	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
					33					60					53					
					60					61										
					21					43										
					23					44										
					25					46										
					27					47										
					29					48										
					37					49										
					39					50										
					41					51										
					43					52										
					45					54										
					47					55										
					49					57										
					51					58										
					53					59										
										45										

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
43	A39	07:46	1			
41	A53	12:55	1			
45	A22	05:51	2			
27	A50	09:44	2			
21	A47	11:23	2			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	
IGOR KRAVTCOUK	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	FRÉDÉRIC DUMONT	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
GERARD GOMEZ	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	EMMANUEL FERNANDEZ-LEMA	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	PASCAL BEAULIEU	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT
SCOTT CORBETT			

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
22	0	5			0	0	3	0	2	60	60		0		0		0		0		0		0	0	45
22	0	3			0	0	3	0		33	61		0		0		0		0		0		0	0	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS										(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		0		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE										OLIVIER DEMERS		8		DÉBUT / START		FIN / END	
						JUGE DE BUT / GOAL JUDGE										SAMUEL PARÉ				19:04:00		20:25:00	
						ANNONCEUR / ANNOUNCER										STEVE DUBEAU							
						CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER																	
						MARQUEUR / SCOREKEEPER																	
						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE										X							

LIGUE